



# Ա Ր Ա Ր Ա Տ

ԿՐՕՆԱԿԱՆ - ԲԱՐՈՅԱԿԱՆ, ԳՐԱԿԱՆԱԿԱՆ - ՊԱՏՄԱԿԱՆ, ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ - ՄԱՆԿԱՎԱՐ-  
ԺԱԿԱՆ ԵՒ ԱԶԳԱՅԵՆ.

Ա Մ Ս Ա Գ Ի Ր

ԹԵՒԳ. ԻՇ. ՏԱՐԻ. ՀԱՄԵՐ ԵՕԲ. ՆԵՐՈՐԳ. ՅՈՒԼԻՍ 1895 Թ.

## ԿՐՕՆԱԿԱՆ-ԲԱՐՈՅԱԿԱՆ

ԽՕՍԻՒ ՀԱՄԱՁԱՏՆ ԳՈՐԾ:

Մերից անուից բանին եւ մի՛ լսելիք միայն համարեալիք զանձինս: Զի թէ ոք լսող միայն իցէ բանին՝ եւ ոչ անուի, նման է նա մարդոյ, որ պշուցեալ հայիցի յերես իւր, որ ծանրիցին ի հայելո՞ւ. զի հայեցեալ ետես զինքն եւ զանց արարի եւ անզն մոռացաւ թէ որսիսի ոք էր:

Յակ. Ա. 22-24.

**Դ**ժուար կլինէր աւելի գեղեցիկ օրինակ բերել այն դրուժիւնը բացառելու համար, որի մէջ գանուում է մարդկանց մեծազոյն մասը, երբ նոցա ականջին կհանքի մի նոր քարոզ է լսուում, երբ հասարակական մի նոր շարժում իւր պլիքներէ միջն է առ-

նում նոցա:— Հին աշխարհի փիլիսոփաները բնութիւնն ու մարդկային հոգին ուսումնասիրելուց յետոյ այն եզրակացութեանն էին եկել, որ ուղիղ ճանապարհով դէպի բարին ու կատարեալը յառաջադիմելու առաջին պահանջն ու ամենախմաստուն օրէնքը ինքնաճաչութիւնն է. բայց նոցա չէր յաջողուել զանեյ այնպիսի մի ջինջ և անխարդախ հայելի, որի մէջ մարդիկ իրենց կատարեալ պատկերը տեսնել և ինքզինքը ճանաչել կարողանային: Եւետարանը եղաւ այդ հայելին և ամէն ոք, որ միանգամ նորա վերայ մի հայեացք է ձգել, չէր կարող կանգ չառնել և պշուցեալ չզիտել այն ստուգազոյն, այն բարձ-

բազոյն ճշմարտութեան համաձայն պատկերը, որ նորա մէջ նկարուած էր տեսնուած Ռայց ամէն անգամ երբ գործի ժամանակը եկել է, քչերն են գտնուել, որոնց մէջ տեսածի տպաւորութիւնը հաստատուն մնալով իրականութիւն դառնար. մեծամասնութիւնը իւր որպիսի որ եղածը մոռանալով կրկին հին ճանապարհն է շարունակել:

Աւետարանը շատ հետեւողներ ունէր դեռ Փրկչի աշխարհիս վերայ շրջած ժամանակ. նորա խօսքը գրեթէ ամէնքի վերայ ազդեցութիւն էր գործուած շատ շատերը հաւատում էին նորան՝ ցոյց էին տալիս գոնէ, որ հաւատում են. «Ռայց ինքն Յիսուս ոչ հաւատայր զանձն նոցա... զի ինքն իսկ զիտէր՝ զինչ կրէր ի մարդն»: Այն նա, որ միակն է եղել մարդկանց որդիներէից իւր բոլոր խօսքերի և գործերի մէջ կատարեալ ներդաշնակութիւն պահպանող՝ զիտէր թէ մարդկային կրթերի բռնութիւնը, մտքի ծուլութիւնը, կամքի թուլութիւնը ինչպիսի խոչընդոտներ հանել կարող են ճանաչած ճշմարտութեան գործադրութիւնը արգելելու համար, և երբ մեծատուն պատանին պարզամտօրէն պնդում էր, թէ մանկութենէ ի վեր սրբութեամբ պահել է աստուածային բոլոր պատուիրանները՝ Աորա մի խօսքը բաւական եղաւ ցրելու այդ ամբարտաւան ցնորքը. Գնահ ծախիր բոլոր քրտացուածքդ և եկ իմ ետեւից—աւելի հեշտ էր ըստ ձեւի ամենաձանր պատուիրանները պահել, իւր սէրն ու ամէն ինչ տեսականապէս Ասարծուն և ընկերին նուէր բերել, քան իրօք այդ մի թեթեւ բանը կատարել՝ ակնկալեալ բարձրագոյն բարիքների համար զրկուել ներկայում նիւթական բարիքներից, մի կոյտ անօգուտ իրեղէններից:—Իսկ թէ ինչ պատկեր էր ներկայացնում Փրկչի հետեւողների շրջանը, նորա իրենց միջից հեռանալուց ոչ շատ յետոյ՝ խիստ կենդանի գոյներով մեր առաջն է դնում այդ նոյն ինքն Յակօրոս, մեր յառաջ բերած բնաբանի հեղինակը: Արդձիք, ընդասիրութիւն, ստրկական խոնարհութիւն հարուստների առաջ, արհա-

մարհանք և ատելութիւն դէպի հաւատակից թշուառ եղբայրները, մեծամտութիւն, թերահաւատութիւն, լեզուազարութիւն, ևն. ևն., սովորական երեւոյթներ են այդտեղ, ինչպէս և շրջապատող հասարակութեան մէջ. անունը, արտաքին յարարերութիւնները փոխուել են, բայց ներքին տրամադրութիւնը, գործը նոյնն է մնացել շատերի համար:—Ահա այսպէս դժուար է եղել միշտ խօսքը գործի փոխել, մինչև իսկ այն խօսքը, որ «իրբե ըզհոր» էր և «իրբե զմուրձ» որ հատանէ զվէմ»:

Հասարակական կեանքի մէջ ամէն մի նոր շարժում խօսքով է սկսում. նախ քան կեանքի մէջ մի նոր փոփոխութիւն կրնկնի, փոփոխութիւն է ընկնում մտքերի մէջ, արծարծուում և ընդունելութիւն է գտնում նոր գաղափարը. բայց այդ փոփոխութիւնները շատ աւելի հեշտութեամբ են կատարուում տեսական աշխարհում, քան թէ իրականութեան մէջ. մինչև որ գաղափարը մարմնանայ, խօսքը գործ դառնայ՝ շատ տարիներ, մինչև իսկ դարեր են պէտք: Անցեալ դարում երբ մտքի ազատութիւնը, լուսատրուծին ասածը, Աւրոպայի ժողովրդեան զանազան խաւերի մէջ մուտք գործել սկսեց, գնալով տարածուեցաւ և ծաւալ ընդունեց՝ խօսքն էր, գրաւոր թէ բերանացի, ամբողջ քաղաքակիրթ աշխարհը կառավարող ոյժը. խօսքով քանդում էին ու շինում խօսքով ամէն ինչ կարելի դարձնում: Ռայց ահա մի ամբողջ դար անցել է, և դեռ շատ բան լոկ խօսք է մնացել այն ժամանակ արծարծուող գաղափարների մի փոքրը մասը միայն գործադրութիւն է գտել: Աորա փոխարէն մարդիկ աւելի լրջացել, իրերի իսկական արժէքը աւելի լաւ գնահատել են սովորել. այլ ևս ամենաշատ յարգանքը նորան չեն ընծայում, որ հրապարակի վերայ ամենից աւելի է կանչում, իւր սենեակում նստած օդային ամբոցներ կառուցանում. խօսքի հետ գործ էլ են պահանջում, զրական համեստ աշխատանք բարձրագոյն խոստումներից և աչք շլացնող արտաքին ցոյցերից վեր դասում:

Սակայն միաժամանակ իրերի նոյն դրու-  
թիւնը որ մի դար առաջ քաղաքակրթու-  
թեան առաջնակարգ կեդրոններում տեղի ու-  
նէր, հետզհետէ մուտք է գործել աւելի և  
աւելի խուլ անկիւնների պակաս քաղաքակրթ-  
աշխարհներ: Ուստաստանում աչքի էր ընկ-  
նում այդ երեւնական, վաթսունական թուա-  
կաններին, թէ և մինչև հիմա էլ իւր նշանա-  
կութիւնը չի կորցրել, իսկ մեզանում գեո-  
բուրքովին ծաղկեալ վիճակի մէջ է: Եւսն գա-  
ղափարները, որ ուրիշ տեղեր վաղուց արդէն  
հնացել անցել են՝ մեր առաջ յաճախ իրրե  
զիտութեան վերջին խօսք, իրրե քաղաքա-  
կրթութեան ամենակատարեալ եզրակացու-  
թիւն քարոզուում են, և հարկաւոր է միայն  
այդ գաղափարներից մի քանիսը սեփականա-  
ցրած լինել, որպէս զի ամէն մի նորատի պա-  
տանի և փոքրոցային թափառաշրջիկ ամենա-  
զարգացած մարդը համարէ իրեն աշխարհիս  
վերայ, հարկաւոր է մի կարգ խօսքեր սերտած  
լինել և ամէն տեղ, ամէնքի առաջ կրկնել,  
որպէս զի ամէն ոք կարողանայ ծանօթ ան-  
ծանօթի մօտ լուսամիտ և յառաջադէմ ե-  
րևալ: Թէպէտ արդարեւ մենք նոյնպէս, հե-  
տեւելով ուրիշների օրինակին, գործ ենք կան-  
չում գործ պահանջում, բայց իրօք անչափ  
մեծ նշանակութիւն ենք տալիս խօսքին. և  
ինչով են ժամանակակից ժողովրդական հերոս-  
ներից շատերը իրենց ժողովրդականութիւնը  
ձեռք բերել, եթէ ոչ խօսքով: դատարկ խօս-  
քով միայն: Հարցրէք, թէ ինչու մարդկանց  
մի ամբողջ դասակարգ այս ինչ անձին փառա-  
բանում, հանձարի տէր, բարեգործ, ազգօ-  
գուտ մարդ է հռչակում: անշուշտ ամէնքը  
միարեւրան կպատասխանեն, թէ նա շատ երեւե-  
լի գործեր է կատարել, մինչդեռ ոչ ոք հաշիւ-  
տալ չէ կարող, թէ որոնք են այդ գործերը,  
մինչդեռ փառարանած անձի բոլոր արժանիքը  
միայն նրանում է, որ մի քանի լուսաւոր հա-  
մարուած գաղափարներ է դաւանում, լուսաւոր  
խօսքերով և արտաքին շարժումներով ու եձեւե-  
րով միամիտների աչքը շլացնում: Աւ բաւական  
է, որ մէկը այս ճանապարհով հեղինակութիւն

ձեռք բերաւ, ոչ ոք այլ ևս նորա դէմ բան  
ասել չէ կարող, փորձեցէք հաստատուն գրաւոր  
փաստերով ապացուցանել, որ նա կեղծում է,  
դաւաճանում է իւր կոչման, ոտնակոխ է անում  
ամենանուիրական օրէնքներն ու սրբութիւն-  
ները, և ամէնքը միտաեղ ձեզ վերայ կյար-  
ձակուին, կրդաւեն՝ դաւաճան, խաբերայ ձեզ  
կանուանին: Պատճառն այն է, որ մեր լսե-  
լիք ըսնին եմք միայն եւ ոչ առնելիք, ուստի  
և դորա համապատասխան մարդկանց ենք սի-  
բում ու յառաջ քաշում: Եւս այնպիսի ժա-  
մանակներ են, երբ գլուխ են բարձրացնում  
մի կարգ անձնաւորութիւնների, որոնց համար  
կարելի է ասել, թէ իրենց կեանքում ոչինչ չեն  
սովորում և ամէն ինչ մոռանում են: Եւձնա-  
կան և անթիւ օտար օրինակներով նոքա զի-  
տեն, որ ոչ մի ստութիւն, ոչ մի վատութիւն  
անպատիժ մնալ չէ կարող, արտաքին փառքն  
ու շուքը անցաւոր են, ամբողջի գովեստն ու  
համակրութեան ցոյցերը երբէք տեւական չեն  
եղել՝ բայց մնում են կրկին միշտ անխրատ:  
Պուցէ, երբեմն նոցա ևս պատահում է ճշմար-  
տութեան հայելու մէջ իրենց դէմքը տեսնել և  
սարսափել, բայց կեանքի հոսանքը շուտով  
առնում տանում է և անարդար ճանապար-  
հով ձեռք բերած նոր նոր գափնիները մո-  
ռացնել են տալիս նոցա որպիսի ոք եղածը.  
բազրի փայլով կուրացած՝ շարունակում են նո-  
քա ամէն մի հայելու մէջ իրենց տգեղ դէմ-  
քը գեղեցիկ տեսնել:

Եւսպիսի կորստարեր մոռացութիւնից  
ահա՛ զգուշացնում է մեզ Առաքեալի ազդարար  
ձայնը, «լինի՛ջի՛ք առնելիք բանին և մի՛ լսե-  
լիք միայն համարեա՛լիք զանձինս»: Աւ որպէս  
զի խօսքը գործ դառնայ, մենք ամէնքս մեր  
պարտքերը կատարած լինենք, դատարկապորտ  
անպտուղ մի սերունդ չհամարուինք, ունայն  
խօսքերի և վիճարանութեանց փոխարեն զը-  
րական օգտաւէտ արդիւնք յառաջ բերենք՝  
հարկաւոր է որ չափել խմանանք մեր կարողու-  
թիւնները, տեսնել և ուղղել մեր թերութիւն-  
ները՝ անցրած ամէն մի ժամի համար հաշիւ-  
տանք մեզ, ոչինչ չմոռանանք, սովորենք ան-

դադար և սովորածը գործ զնելու աշխատենք. հարկաւոր է որ ճանաչենք մեզ և մեր շրջապատը: Եւ եթէ, ամենաջինջ, հրաշակերա հայելին որի մէջ ոչ միայն մեզ մեր բոլոր պահաւածութիւններով տեսնել կարող ենք, այլ նա և այն կատարելատիպը որի համաձայն մեր խօսքն ու գործը ուղղուած պէտք է լինի՝ սաւետարանն է: սակայն պատմութիւնն ու ներկայ կեանքն էր մեզ իբրև հայելի ծառայել կարող են: Պործի ժամանակամիջոցում ենք ապրում և հարկաւոր չէ աննյատմառ որ այն բոլոր շրջաններն անցնենք, որոնցով անցել են մեզ համար ճանապարհ հարթող քաղաքակիրթ ազգերը: Մենք այն բաղդաւոր վիճակի մէջ ենք, որ նոցա փորձերից և գոհարերութիւններից խրատուել կարող ենք և այդ փորձերի միջոցով յղկուած կեանքի հայելու մէջ աւելի պարզ տեսնել մեր անելիքը, քան նոքա իրենց ժամանակին տեսնել կարող էին: Հարկաւոր է միայն սիրտ ունենալ ամենայն համարձակութեամբ ճշմարտութեան աչքերի մէջ նայելու և մեր որպիսի ոք եղածը տեսնելուց յետոյ՝ ոչ մի ջանք, ոչ մի գոհարերութիւն չմնայելու, որպէս զի կատարելութեան հասնենք:

Կ. Վ.



ՄԻ ՆՈՐ ԿՐՕՆԱԿԱՆ ԹԱՏՐԵՐԳՈՒԹԻՒՆ.

Մայիսի 25-ին Լրեմեն քաղաքի թատրոնում մինչև այժմ չտեսնուած մի ներկայացում տեղի ունեցաւ—խաղացին մի կրօնական թատրիկութիւն (Oper) «Քրիստոս» անունով, որի բնազիրը պատկանում է գեղարուեստագէտ (Aesthetiker) ուսուցչապետ Bult-haupt-ին, իսկ երաժշտութիւնը նորերս վախճանուած Ռուբինշտայնին: Եւրոպայում թէ և նորութիւն չեն կրօնական բովանդակութեամբ ներկայացումները կամ երաժշտական հանդէսները, բայց միանգամայն նորութիւն էր կրօնական «օպերը»՝ այն էլ քաղաքային թատրոնի բնօրինակով: Օգտուելով գերմանական կրօնական և քաղաքական թերթերից՝ կաշխա-

տենք համառօտ ներկայացնել այդ օպերայի թողած տպաւորութիւնն ու բովանդակութիւնը:

Եւաջուց արդէն մեծամեծ պատրաստութիւններ էին տեսնուած ներկայացումը ըստ կարելւոյն շքեղ և կատարելալ անելու համար, մի տիկին իւր գահլիճը յատկացրել էր հագուստները պատրաստելու, ուր գործում էին բազմաթիւ աշխատաւորներ, թատրոնը բոլորովին փոխել էր իւր տեսքը՝ տօնական շքեղ կերպարանք ստացել. նկարիչ անդրիխը այդ ներկայացման համար յատուկ դեկորացիաներ էր պատրաստել. երկու սեռի 300 հոգուց երգեցիկ խումբ էր կազմած: Չէր խնայուած ոչինչ, ինչ որ կարող էր նպաստել գեղեցկութեան, արուեստի կատարելութեան: Քաղաքի հարուստները խոստացել էին լրացնել ծախսի պակասը: Հրախրուած էին Պերմանիայի յայտնի երգիչներն ու երգչուհիները: Պա մի հասարակ ներկայացում չէր, նպատակը փող վաստակելը չէր, այլ արուեստը իւր կատարելութեամբ հանդէս բերել, և դա գեղարուեստական անմասն մի գործ կլինէր, եթէ չպակասէր ինչպէս նկատում է Evang. kirchlicher Anzeiger-ը մի բան, որ այդ գործին իւր խիստական արժէքը պիտի տար—կրօնական ոգին: Քրիստոսի գերը յանձնուած էր օրինակ մի հրեայի Նրեսուալի քաղաքային թատրոնի վերատեսչին, թէև ինչպէս ասում են կոմպոզիտորի յատուկ ցանկութեամբ: \*

\* Երաժշտութեան մասին կարծիքները տարբեր են: Nat. Zeitung - ի լրատուն մեծ ոգեւորութեամբ գրում է. «Ռուբինշտայնի երաժշտութիւնը միանգամայն համապատասխան է քնացրի վեճ բովանդակութեան և ողբերգական գործողութեան. այստեղ այնտեղ կտորներ կան, որ անելի պակաս են յաջողուած, բայց ընդամբապէս վեճութիւնը գերակշռող է, այնպէս որ եւրաքանչիւր գործողութիւն խորին տրպատրութիւն է թողնում: Ուրիշները ընդհակառակ գրում են, թէ պատկերները ցամաք, անհրապոյր են, երաժշտութիւնն առանց զգացմունքի, առանց մեղոյայի և ընտրութեան: Եւսմենայն դէպս պէտք է յիշել, որ ընթերցող, Պիդատոսի պալատի առաջ կատարուող ողբերգական կենդանի տեսարանը և Յուդայի դերից ներու մշտադէպեր ամբողջութեան մէջ կորզիացած տեղ են բռնում: Brem. kirchenblatt-ն էլ իւր կողմից շեշտում է, որ միանգամայն անյարմար էր մի այդպիսի Նիթ թատրոնական բնօրինակով գրանցել: Մականջը ընդամբապէս ամէնքն էլ մի գեղարուեստական գործ են